

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancoate nu se
primesc. — Manuscriptele nu se
retrimit.
INȘERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Dukas, Ziemersch
Schalk, Rudolf Mosse, A. Oppelitz
Nachfolger; Anton Oppelitz, J.
Dannauer, în Budapesta: A. V.
Golaberg, Bekstein Bernat; în
București: Agenția Lăscu, Bucu-
reștii de Romani; în Ham-
burg: Karoly & Löbmann.
Prețul inserțiilor: o serie,
garmond pe o coloană 6 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
cație. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 5-a o
serie 10 cr. sau 50 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” ieșe în săptămână.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la do. colectorii.
APRINTURILE PENTRU BRAȘOV
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu două în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. u.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 64.

Brașov, Mercuri, 20 Martie (1 Aprilie)

1896.

Frăția armeno-maghiară.

Abia decă mai există în statul acesta un soi de omeni mai servili, mai fără ambiția pe originea și trecutului lor și mai inconștii de ceea ce va să dică mândria de rassă, de cum sunt Armenii dela noi. La noi chiar și Țiganii, în ce privesc limba, sunt superiori Armenilor, deore-ce ei cel puțin își vorbesc limba lor, pe când Armenii și-au uitat-o aproape cu totul, contopindu-se în rassa domnitore, der nu ca Evreii, pe cari îi susține religia și ritul, ci asimilându-se cu desăvârșire Maghiarilor.

Și cu toate acestea ce vedem?

Pe cât timp Armenii la toate ocaziunile și în toate privințele s'au manifestat „mai Maghiari decât Maghiarii”, au putut s'o mână bine cu Ungurii, trăind în cea mai strinsă armonie și înțelegere cu ei.

Dér étă acum Armenii voiesc să-și înființeze și ei o episcopie armeno-catolică în Gherla. Vor s'o facă acésta cu banii lor, deore-ce, după cum se vede, simt trebuința de-o astfel de episcopie, căci în Gherla, în Elisabetopole, în Giurgeu St. Miclăuș și în Ciuc-Szeviz ei au preoți de rit armeno-catolic, cari nu au episcop de ritul lor. Apoi, afară de comitatele ardelenesci, mai sunt Armeni în comitatul Aradului, Cianadului, Torontalului etc., cari în lipsa unei episcopii de rit armenesc, au fost siliți vrënd nevrënd să se folosescă de ritul romano-catolic, eventual să rămână fără nici un rit.

Așa stând lucrul, e foarte firească ideea, ca cel puțin pe terenul bisericesc să se reculegă și Armenii, nișuind a-și înființa măcar o episcopie de ritul lor.

Dér ce să vedem?

A fost de-ajuns să pășescă și Armenii, odată în viața lor, cu o dorință, care să cuprindă în sine orecare deosebire de rassă, pentru ca numai decât raporturile lor de fră-

ția cu Maghiarii, ai căror servitori plecați au fost și sunt până în ziua de astăzi, să fiă din temelii amenințate.

Espectorările batjocuritoare cu cari îi tractează din incidentul acesta foia guvernamentală din Clușiu, — precum se va vedea mai jos — sunt cea mai elocuentă dovadă în privința acésta.

Ce vreți voi, Armenilor — le dic „frații” lor maghiari, — n'aveți voi o limbă ungerescă în care să vă rugați lui Dumnezeu, n'aveți voi biserică ungerescă, unde să vă închinați? Ori dora nu vă mulțumiți cu ceea ce noi vă dăm, nu mai vreți să dansați „csárdás”-uri împreună cu noi și să vă desfățați la cântecele și vinurile noastre ungeresci? Voi, în loc ca să vă folosiți banii pentru ridicarea unui monument în amintirea mileniului, umblați cu ideea unei episcopii armenesci, void să faceți din țera acésta o Armeniă?... Decă așa stă lucrul, vă vom arăta noi!

Acésta este simbria, ce li-se dă celor slugarnici și de care nici Armenii vedem, că nu sunt cruțați, pe lângă totă „frățietatea”, în care trăesc cu Ungurii.

Décă Armenii dela noi și-ar fi conservat naționalitatea, precum și-au conservat-o până în 1848, și decă și-ar fi apêrat caracterul rassei măcar cât de cât, ei astăzi ar pute să stea altfel de vorbă cu Ungurii, căci au câte-va centre însemnate și sunt între ei omeni cu averi mari.

Dér s'au deștept t târziu Armenii cu episcopia lor. După ce s'au vëndut Ungurilor, trebuie să și rămână ai Ungurilor, nu numai cu trupul, ci și cu sufletul, căci altfel s'a isprăvit cu „frăția”.

Casul, deși s'ar pără puțin însemnat, este totuși destul de caracteristic pentru de-a servi ca o dovadă mai mult, că în împrejurările de aji nici cea mai umilă dintre

rassele nemaghiare nu pôte fi în stare de-a suferi și de-a se abnega atât de mult, ca să nu vină în conflict cu aspirațiunile monstruoase și neștițose ale rassei domnitore.

Uneltiri contra patriarhului Brankovici.

Guvernul „zăpăcitului” Bánffy pregătesce o nouă lovitură contra bisericii sêrbesci din Ungaria. E vorba de-o strajnică prigonire contra patriarhului sêrb Brankovici, care stă încă sub vëlul secretului, der de pe care a început să se ridice deja un colțisor. Vêdend Bánffy, că n'o pôte scôte la cale cu Sêrbii și că conferența convocată de el dille trecute n'a avut nici un rezultat pozitiv favorabil pentru scopurile meschine urmărite de stăpânirea ungerescă, condeiele plătite au început să dea năvală contra patriarhului sêrbesc, prezentându-l ca pe un conspirator în potriua statului.

E vorba de-ocamdată de un atac foarte veninos, publicat în oficiosa ungerescă „Országgyûlési Értesitô” și datat din Panciova, contra patriarhului Brankovici. Comunicatul oficiosei ungeresci e de natură a produce o mare surprindere și indignare contra uneltirilor banffyste, din care causă îl reproducem și noi în traducere. „Országgyûlési Értesitô” sub titlul „Secrete naționale sêrbesci” scrie:

În Joia trecută ministrul-președinte a conferat cu mai multe notabilități sêrbesci, că în ce chip s'ar puté reedifica autonomia bisericii sêrbesci pe baza articolului de lege dela 1868 astfel, ca deoparte să se facă posibilă deplina înflorire a afacerilor bisericesci și culturale sêrbesci, er de altă parte să se facă imposibil, ca, în marea pagubă a intereselor bisericesci și culturale, autonomia să fiă acoperitărea abuzurilor ecleziastice, a administrării neregulate a averii și a acelei demagogii politice

primejdioase, care în interesul binepriceput al Sêrbilor este tot așa de periculoasă, ca și pentru stat.

Cât de mare e necesitatea reedificării autonomiei sêrbesci în acésta direcțiune, o dovedesce mai bine mișcarea produsă în acele cercuri sêrbesci la soirea despre convocarea conferenței, cari cerouri erau obișnuite, ca autonomia bisericescă să fiă paravanul după care se ascunde demagogia politică și tendințele panslave (!). Aceste cercuri au gândit, că planul ministrului-președinte nu e alt-ceva, decât modificarea autonomiei în ast-fel de chip, care să facă absolut imposibile astfel de uneltiri politice pe viitor. E foarte natural, ca aceste cercuri să considere drept un atentat de nimicire a autonomiei ori-ce transformare în direcțiune acésta. În cercurile sêrbesci dătătoare de ton se susține cu totă siguranța, că însuși patriarhul Brankovici este cel mai zelos propagator al acestei credințe, der Sfinția Sa nu s'a mulțumit cu atât, ci — o să împiedece pretinsul atentat al ministrului-președinte — și-a luat refugiul la astfel de mijloce, cari aruncă o viață lumină asupra patriotismului foarte dubiu al acestui prelat. Indată-ce patriarhul Brankovici a aflat despre planul conferenței, a trimis numai decât pe arhimandritul Ruvaracs la Metropolitul Mihail din Belgrad, o să confereze cu el asupra celor de făcut. Pentru discutarea acțiunii, metropolitul Mihail a trimis la Carlovăț pe Ivan Georgevici. Acest Georgevici este amicul intim al metropolitului și al fostului regent sêrb Ristic, er în ministerul-Avakumovici a fost ministru de culte. Georgevici e cunoscut, ca cel mai fanatic panslavist, care chiar de curând a publicat în „Sloopszke Zastava” un ciclu de articuli maghiaro-fagi.

Resultatul acestor imprumutate conveniri diplomatice a fost, că în presa din Belgrad s'a început o adevărată campanie diaristică contra Ungariei. Ataoul, cum am amintit, l'a început însuși Georgevici și l'a continuat un alt confident al lui Ristic, Iovan Zsivanovici în „Vecerne Novosti”, care între altele dice:

„Să persevereze frații noștri din Ungaria în lupta pentru credința și biserica

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Statua dela Iași

a lui

Stefan cel Mare

(7)

(Urmare).

Un mare țeran dela Dunăre.

Noi, Francesii, n'avem în repertoriul inimii noastre patriotice nici un refren d'o așa inspirațiune asupra vr'untia din fluviile noastre: Seine, Soire, Rhône, Garonne („Garonne lanturla” de Nadand) spre a-l compara cu doina românescă. Dér colo în depărtare, pe valea Dunării, solul electrișează țera întrégă: poezii inviază malurile, deșteptă echourile văilor, echouri când de durere, când de bucurie. Lung timp privați de-o adevărată patrie, acești omeni au captat frumusețile magice ale solului lor natal, cum se captază un izvor. Din acest punct de vedere ei mai sunt și aji soldați și poeți. Literatura lor, ce nu e tocmai așa vechiă, a început să scôte la lumină cântecele populare și doinele cu rouă de

lacrimi pe ele. Nici răsboiele, nici invasiunile nu putură birui, copleși în inima Românilui dragostea de țera. Nimic nu pută șterge din aducerea lor aminte suvenirul Patriei române, ce cât-va timp fii suprimată din istorie. Deși neatârnea țerii mai multe vécuri n'a fost decât un vis, un vis, un suvenir, o speranță, ea totuși persista de-a trăi în ideii, în posesiile lor populare înscrise pe lama săbii lor.

În tot decursul istoriei ei nu ouose decât durerile și bucuriile Patriei. Chiar și aji, ce-i preocupă mai pre sus de toate, e grija de neștirbirea moșii lor; pământul național le e totdeuna înaintea ochilor; lui i-se adresează dênșii, ca la o ființă ideală, invocându-o și evocându-o. Eacă ce am înțeles din gura celor, cari imi istorisau domnia lui Stefan cel Mare; eacă ce am mai înțeles și din musica de lacrimi și de scântieri de note a lăutarilor. Parisul îi cunoșce pe acești artiști cu fisonomia bronzată și cu degetele animate de fluid musical. Când cu sabatul internațional, ei amuseră Parisul împodobit, cântându-i echourile văilor lor îndepărtate, unde visurile planază și se anină de arbori ca roua dimineții. Și Pa-

risul s'a îndrăgostit de tonul straniu al acestor meloape necunoscute și neînțelese de el.

Cu toate acestea parisianii alergau în rue de caire, din Expozițiă, pentru a găsi senzațiunii și nu pentru a le înțelege. Ce'l interesa pe Parisian țera cadența musicală. Fluierul lui Pan îl încânta. Fluierul acesta ne-a arătat adâncul sufletului țeranului român. Țiganii ungeri sunt nise căldărari pe lângă lăutarii români; musica lor e o poemă de metal rece, pe când lăutarii români au găsit în pădurile României fluierul pastoral cel dulce. Lui i datorim echourile Patriei mult iubite, echourile țerii mănose și martire în același timp. Crângurile suspină și cântă jalnic în accente plângătoare invasiunea limbilor străine și retragerea poporului la munți, departe de câmpiile cu grâne, ce nu vor mai creșce pentru el. Dér Parisianul n'avi timp să se opréscă la detalii de aceste. El nu vedea în meloape acestor cânturi, decât pe Zeul Pan și pleca când era săturat séu enervat d'o musică de eroism, de lacrimi și de strigăte de durere.

Parisul adoptă pentru trebuințele sale

de oraș o poezie tradițională, în care un popor ténér și mult încercat își regăsi elementele vieții sale publice și izvorul regenerării sale. Printre legendele cântate de lăutari, Parisul aji și balada lui Stefan cel Mare, pe care mama lui refusa să-l recunoscă și să-l priméscă în castel. Stefan scurs de puteri, nu mai putea lupta. Era să fiă nimicit. Spre a-se salva, vine la mamă-sa, cerându-i asil peste nopte. Dér pörta castelului nu i-se deschide. Mama sa nu-l va primi, decât victorios séu mort. Dênșă nu vrea să soie de-un fiu fugar. Atunci Stefan plécă, prinde curagiu și triumfază. Când am regăsit legenda acésta în Bazarul luxuos al Esposițiunii, gândul meu era la țera lui Stefan cel Mare, unde lanurile de grâu sunt infinite, unde inimă candidă speră și și-aduc aminte.

Pe cărarea evenimentelor gândul meu mă conducea acum în valea Dunării, la Bucuresci, unde asemenea vorbii de pământul Franciei, de ideia Patriei integrale cu amicii adunați înaintea statuii lui Mihail Bravul. Dér revenii la parisienii mei și îi priviam cum fiă-care căuta în musica lăutarilor senzații potrivite instinctului său.

lor, și fiă convinși, că tot-deuna pot conta la frații lor din regatul sârbesc, *der mai ales la acel protector puternic al ortodoxismului, care are aqi în Europa cuvânt hotărâtor*.”

Că amenințarea cu Țarul rusesc și cu întreaga ortodoxie nu este numai o declarațiune extravagantă a singuraticilor dia-risți sârbi, ci o voce, care exprimă opinia publică oficioasă sârbescă, se vede lămurit din articolul „Biserica și naționalitatea sârbescă în Ungaria”, publicat în „Videlo”, organul guvernului sârbesc, care judecând convocarea conferinței, ca pe un atentat plănuțit contra Sârbilor, sfârșese astfel:

„Dacă guvernul (unguresc) nu-și va îndrepta greșala, atunci *poporul sârbesc stă în prejma unei lupte grele pentru interesele lui naționale și bisericesci, luptă în care n'are numai simpatia întregii sârbimți, ci și simpatia întregii lumi slave ortodoxe.*”

Cum-că în dosul diarelor din Belgrad stă metropolitul *Mihail*, care ține legătură directă cu patriarhul *Brankovici*, e o dovadă palpabilă împrejurarea, că societatea „*Bratstov*” a teologilor din Belgrad intenționează a arangea Duminecă un meeting de protestare „contra aceluia atentat al ministrului-președinte br. Bánffy, pe care-l plănușese asupra patriarhului din Carloveț și a bisericii sârbesci”.

Acăsta este cea mai nouă uneltire a guvernului Bánffy contra Sârbilor din Ungaria.

O lecțiune Armenilor.

Faptul, că Armenii vor să-și înființeze o episcopie armenescă în Gherla, i-a pus pe gânduri pe „patrioți”. „*Koloszvar*” în numărul său mai nou publică un articol intitulat „Episcopia armenescă”, în care-i conștură pe Armeni să nu-și strice frăția cu Ungurii și să renunțe la „nebunia”, de-a înființa o episcopie armenescă.

În partea dintâi a articolului se arată mereu „generositatea” Maghiarilor, cari au primit în țera lor popore străine cu scopul să-și impopuleze țera, ai cărei locuitorii din cauza multelor războaie se împușinaseră. Lucrul acesta însă și-a arătat caracterul său „periculos” numai în secolul de față, când „doctrinile libertății individuale au dezvoltat până la extrem așa dăsa cestiune de naționalitate” și au dat nas-oare la crearea autonomiilor confesionale ale naționalităților, cari „au devenit cei mai periculoși dușmani ai unității și întregității naționale a statului”.

De aci trece autorul articolului la Armeni, exprimându-și mirarea, că „acum când Armenimea este mai maghiară decât Maghiarul”, ei se ridică cu ideia unui episcopat armenesc. La urmă continuă apoi astfel:

„E de ne'nțeles, ce pôte fi cauza svircolirilor de aqi ale Armenilor. Ori dără

costumul maghiar nu este pentru ei bun, ca port de gală, ori dără Petöfi și Arany János nu sunt pentru ei buni poeți, ori dără pentru ei nu este bun Munkacsy ca pictor și Hubay Jenö ca artist? Cu „osardăs”-ul unguresc ei nu știu ore să-și petrecă și nu știu să se desfășeze cu cântecul nostru unguresc și cu infocetele noastre vinuri, când inima le e plină de in-tristare, ori bucurii? Ce este aceea, prin care trebuie să se manifeste trecutul lor, ca Armeni, și ce le lipsește lor în Ungaria pentru de-a duce o viață mulțumită și fericită? Nu ajunge ore, că din această ser-mană țera vor să facă o Valachie, o Serbie, o Slavonia, acum mai umblă și cu ideia unei Armenii?

„Căci să-și însemne bine Armenii: nu-mai un sentiment național pôte încălzi peptul unui om, și decât cel mai bun patriot maghiar, fiă el și Armean, nu mai aduce jertfe pe altarul limbei maghiare, decât trebuințele sale sufletesci, ideale și artistice nu și-le mai înlocușese din același loc cu noi Maghiarii, decât poezii, artiștii musica, limba și istoria noastră devine străină înaintea lui, atunci mai curând său mai târziu îi va deveni strein tot ce e unguresc.

„Noi am creșut și credem și acum, că pe armenimea maghiară nu o lăgă nimio de Armenia, afară de conștiința originii comune. Am creșut, că ei tocmai așa sunt Maghiari, ca și noi. Nu vâ ocupați deci (Armenilor) cu înființarea unei instituțiuni de prisos, nu vâ ocupați cu o ideie, care negreșit produce rău sentiment, deore-ce ne reamintese analogii triste; nu credeți, că voi sunteți și acum Armeni, deși sunteți de origine armenescă, tocmai așa, precum pe poporul maghiar dela Calata nu-l considerăm ca tătar, deși e de viață tătarăscă, — și bunului bătrân Kovrig, care voeșce să facă o fundațiune de multe sute de mii pentru înființarea unei episcopii armenesci, spuneți-i să facă acea fundațiune în amintirea mileniului pentru un scop național, care întăreșce și nu slăbeșce ideia națională a acelei națiuni, care Armenimei i-a dat scut, avere, frați maghiari și patriă.”

SCRIRILE ȚILEI.

— 19 (31) Martie.

Iubilenul „României-June”. O scire din Viena vesteșce, că protectoratul iubileului societății social-literare „România-Jună” l'a primit cu multă bună-voință d-l Nicolae Dumba, membru în senatul imperial, comandor al ordinului Leopoldin, membru onorar al „României-June” etc. Acășta împregiurare — dăce scirea vieneză — serveșce de bun augur și asigură în mare parte reușita iubileului, căci d-l Dumba, fiind cetățen de onore al orașului Viena și un binefacător al acestui oraș, este foarte popular și iubit de vienezii. Invităriile și programul pentru aceste frumoșe

serbări iubiliare, cari se țin în Țilele de 9—11 Aprilie a. o., se vor expeda cât mai curând. Participanții se așteptă din tôte părțile.

—o—

Părechia regală română, care era să plece Duminecă în străinătate au amânât plecarea la Abazzia pentru ieri Lun. Soveranii români au plecat la ora 5 și 50 minute din Bacuresci, cu un tren special, însoțiți în această călătorie de d-l colonel Priboianu și d-na Mavrogheni, prima damă de onore a M. S. Reginei. Majestățile Lor se vor reintorče în țera la 10 Aprilie, ăr nu la 7, după cum am anunțat.

—o—

Necășurile ministrului Fejervary. Ministrul de honveđi br. Geza Fejervary a dat de boala cu generalii dela honveđime despre cari a făcut amintire în discursul său cu ocașia desbaterilor asupra budgetului honveđimei. Foile din Budapeșta spun, că se vorbesce foarte serios, că generalul Zoltan Elek l'a provocat la duel, deră aface-reă numai cu mare greutate a putut fi delăturată. De Zoltan a scăpat cum a scăpat, der mai cu greu o s'o soată la bun sfirșit cu generalul Huberth. „Budapești Hir-lap” spune, că Huberth deș Sămbată trebuia să provoe pe Fejervary la duel. — O scire telegrafică mai nouă spune, că generalul Huberth a provocat de fapt pe Fejervary. Afacerea s'a tranșat pe „cale cavalereșcă” în mod pacnic.

—o—

Biserică arsă. Din Lille se telegra-făză despre un foc îngrozitor. Focul s'a iscat din cauza unor lucrători neatenți, și a prefăcut în cenușă o biserică, ăr într'un spital a făcut mari pagube. Biserica, care a cășut jertfă se cheama „Saint-Sauveur”. Ea s'a aprins noștea și a ars foarte iute. Flăcările au aprins și spitalul din apropiere numit „Saint-Sauveur”, care a început a arde. La stingerea focului, pe lângă pompieri, au mai ajutat și soldați de acolo. Din aceștia o parte ajutau la stingerea focului, altă parte scotea pe bolnavi din spital, cari spre ferioire au și putut fi scăpați, ăr trei dintre morboși, după cum se anunță, au murit de frică. După mari osteneți focul a fost localizat. Cu ocașia focului s'au nefericit mai mulți soldați. 15 Soldați au fost trimiși să scape farmacia din spital, aci ei au beut o sticlă cu venin, în credința că e rachiu. Soldații au fost transportați numai decăt în spital, ăr șese dintre ei până acum au și murit.

—o—

Un nou cheiu în Galați. La Galați se va face un nou cheiu în locul cheiului particular de aqi. Lucrările, în valoare de 100,000 lei, au fost deș adjudecate asupra d-lui Roberto Camiz.

—o—

Methusalem. În Țina de 27 Februarie a. o. a încetat din viață femeia Stefana Simion Garcea, din comuna Perșinari, ju-

dețul Dâmbovița (România) în etate de 119 ani; numita femeie, în timpul cât a viețuit, a fost sănătoșă.

In prejma mileniului.

Țiarului „Allg. Zeitung” i-se scrie din Budapeșta între altele:

Cu cât ne apropiem mai mult de începutul marilor serbări ale mileniului, cu atât mai deprimate sunt spiritele, cu atât mai puțină bucurie și speranță umplu inimile. Pare că apasă ceva pe piept publicul, care în tôte aserțiunile și manifestațiunile sale arată un simț de temere și de nemulțamire, pe aici neobișnuit.

Ori încătrău te uiți și tragi cu urechia, nu dai nicăiri de un cuvânt vesel. Pretutindeni întâmpini deprimare, îndoieli, nemulțamiri și neîncredere, atât în propria putere, cât și în aceea a bărbaților și a cerourilor conducătoare. Statul și societatea sufer de o bolă grea, de rele, a căror delăturare e urgent necesară în interesul binelui comun...

Meseria jonică a denunțatiunii, a poștei de suspiționare și de calumnie, a aflat în viața publică a Ungariei un larg teren, și pofta de scandaluri vine în ajutor acestor nisunișe. Din sala dietei acest curent trece ușor în presă, de aci se întorče și mai întărit ărăși în dietă. Astfel de sêp-tămâni și de luni de Țile încoeșce, ne tăvălim în noroiul unor istorii de corupțiune adevărate, ori născocite...

Ți de Ți dă omul de asemeni „deș-tăinuirii”, cari în mare parte sunt cu intențiune umflăte, șohimonosite și întorto-chiate, după cum cer micile interese de partid.

Nu mai puțin neliniștesce pe privitori sêlbătăcirea moravurilor la generația tin-eră, sâlbătăcirea, ce cresc vâdând cu ochii, terorismul, ce se manifestă față cu cei ce au alte idei și alte păreri; acest terorism se estinde și asupra limbei de conversațiă și asupra îmbrăcăminte. E vorba, ca mileniul să fiă tot-odată punctul de plecare pentru o generală siluire cu privire la îm-brăcăminte în tótă Ungaria. Fuga de lucru și alergarea după plăceri se asociază la acășta poftă de demonstrațiuni esteriore. Desprețuirea muncii liniștite a cetățenului, precum și vênarea după câștig bogat și fără osteneță, sunt urmările firesci ale unei astfel de viețuiri.

Avântul economic al Ungariei aseme-nea suferă în urma acestor stări de lucruri. Aici ômenii voeșce să guste mai mult, decăt să câștige, și se aruncă cu ușurință și fără pricepere asupra jocului de cărți și de bursă. Evenimentele lunilor din urmă au nimioit în privința financiară mulțime de esistențe, ori le-au adus la marginea pră-păștiei.

Tôte momentele atinșe, la cari trebuie să se mai adagă și desbinările și certele mai vechi pe terenul confesional și națio-

Incăt pentru mine, nu mă puteam înșela însă asupra simțului intim și atavic al flue-rului magic, căci în el vibra Patria română cu durerile, cu speranțele ei, așa cum o vâdă la Buouresci și la Iași, inspi-rând pe Românii ce-mi arătau statua mar-elui Voevod Stefan, opera lui Frémiet.

În 1886 fiind în fața monumentului equestru, ce e imaginea Patriei române, am început să înțeleg valorea unui artist ca Frémiet, care scit să fiă la înălțimea repu-tațiunii sale. Statua lui Stefan cel Mare fű comandată la Frémiet de unul din prinții Ghica pentru orașul Iași, unde Ghiculeștii fuseseră Voevođi. Mărturisirea soșilor noștri, cari imi spuneau: „Unui Frances li da-torim statua acășta”, mă îndemnă să scriu într'o Ți despre artistul a cărei operă rês-punde atât de minunat sentimentelor es-primate în preșența mea. Un moment mi-se părea, că Românii aceștia atât de bravi și de generoși, înainte de tôte înțelegeau pôte mai bine decăt noi, Francesii, valorea unui om, ca Frémiet. Înțelegeau, nu e toc-mai cuvântul just, simțiau, trebuie să spu-

nem. Esistă un raport între acești patrioți, a căror independență este una din proble-mele cele mai curioșe ale istoriei contem-porane, și rolul statuarului însărcinat cu realizarea celei mai intime aspirațiuni a lor; un raport de armonie tainică vidibil nu-mai prin mintea noastră. Atunci Frémiet imi părű, ca unul din cei eminenti artiști, cari cu tótă contemporaneitatea lor, sunt din tôte timpurile, prin faptul, că au mi-siunea de-a înzestra poporele ce li-se adre-săză, cu icona credincioșă a trecutului lor istoric. S'ar puté dăce, că poporele au tre-buință de acești mari creatori de imagine, spre a stabili înaintea areopagului celor-lalte popore, drepturile lor la existență. Pentru un țeran român, care nu șoie nimic de Jeanne d'Arc, în Țina când va așdi vorbindu-i-se de eroina francesă, Stefan cel Mare i-se va păre o figură istorică de același ordin. Marele Voevod român i-se va arăta ca o intrupare a ideii de Patriă cu tot cortegiul de devotament, de dureri suferite împreună, de nouă speranțe, de cult și de-lacrimi pentru morții națiunii, — într'un

cuvânt cu cortegiul tainelor sante ce cons-titușce Patria integrală.

Ștefan cel Mare fű supranumit Atle-tul lui Christ; Jeanne d'Arc fű o ante-mergătoare a lui. Numele lui Frémiet e legat de aceste două evocațiuni ale Pa-triei, ca numele unui misionar de pele-rinajul ce l'a organizat. Pe lângă aceste, Frémiet e autorul și al statuei *Credo*. O lume de înalte idei ni-se revelăză. N'avem d'a face c'un Vaudeville, nici c'o dramă, nici c'o tragedie. Ne gășim în fața artei pure, a artei mărețe, ce e mai pe sus de arti-ficii și de convențiuni. Personele în ces-tiune sunt mari prin ideia, ce le însufle-șese. Ideia acășta pornese din focarul familiei și merge până la frunțaș, când străinul le calcă. Nu e deșartă concepți-nea acășta pentru care vieți de ômeni se sacrifică. Mórtea e sanționiunea finală. E necesar, ca un resort moral puternic să nască ființele constituite în națiune și gru-pate în jurul ideii de Patriă. Resortul acesta e credința, ce în același timp e și forța și sacrificiul de sine însuși: e *Credo*.

Talentul lui Frémiet, reușind în atâtea rânduri să dea o formă umană ideilor de elevațiune acășta, m'am gândit să mă opresc asupra-i. Privirea Românilor mei, îndreptată asupra statuii lui Ștefan cel Mare (statua, ce a traversat Parisul ca un simplu obiect de exportațiune), m'a luminat atunci asupra distanței ce e între ômenii, cari trășce pré repede și superficial, ca Parisienii, și cei cari conservă ca Dunărenii aceștia, timpul d'a trăi simplu c'un anumit număr de idei esențiale și bune. Potopul de spirit, ce se varsă peste creeriile noștri parisieni nu ne mai permite d'a ne simți ferioși și mulțu-miți cu ce e simplu. În Francia e un mod de distincțiune d'a fi complex. Vântul de idei suflă d'odată din cele patru punote cardinale. Gândirea nu mai e o plăcere, nu mai e o bine-facere; ne zăpăcesce, ca o furtună. Spiritul public nu mai șoie unde să se fixeze. S'invărtesce ca un roi de albine fără rost. Atențiunea generală e agitată de friguri. Ômenii s'întortochează în haosul atător lucruri puse în mișcare d'odată. Cu-getătorul se întărbă cui pôte profita acest

nal, esplică de ajuns lipsa ori-cărei dispoziții sârbătorești față de festivitățile mileniului, pe cari Ungaria le așteptă mai mult cu grijă, cu îndoială și hesitând, decât cu bucurie mândră, cu speranță și încredere.

Din Bucovina.

Delângă vadul Vladiciei, Martie 16/28 1896.

De pressuris ecclesiae.

Ôre este bine, ca preoții își tineri să fie pe'n satele, unde ômenii vorbesc o parte românească, ăr alta rusescă, liturgia și rusescă și să li-se predice în limba rutenă? Clica pretinde, că atât una, cât și alta să se practice în ambele limbi. Eu însă nu-s de părerea ei, căci din cauza acestei proceduri eseroitate până acuma de sus, constată istoria pierderi de tot mari în privința limbei.

Așa a dis și deputatul român *Vasileo* într'o cuvântare, ținută mai deunăci în camera imperială, că mai demult cereau chiar guvernele austriace, ca peste Prut, unde în ziua de azi au devenit mai toate satele rutene, să se înființeze școli moldovenesci, pe când acuma guvernul nu voiesce să întemeieze pentru Români nici măcar un gimnasiu român în capitala țării, în Cernăuți. Români sunt tratați, ca o cenușotoă a monarhiei — așa dice acest deputat — pe când Rutenilor li-se acordă toate drepturile constituționale. În satele mixte, rămășițele de Români cu limbă străină ar trebui cultivate naționalistice, ăr nu lăsate în stare de barbarie, în înapoierie și'n lipsă de carte; ar trebui să li-se dea o organizare esaoată, ca ast-fel trezindu-li-se gelosia pentru drepturile lor, să-și pôtă cultiva interesele atât cele materiale, cât și cele culturale, naționale și religioase, pe cât se pôtă de mult; numai în acest chip românismul, — care a dat în țără îndărăpt, mai ales în districtele mixte, prin pierderi enorme către domni ruteni, — s'ar întări tot mai mult, pe de altă parte ortodoxia ar face mai mult progres și ar deveni mai intensivă, ăr catolicismul și greco-catolicismul ruten în cele 41 de centre cu 61 de persoane preoțesci, n'ar pută câștiga, prin propaganda lor, teren îngrijitor, căci li-s'ar pută pune picioarele serioase.

Aici trebuie să amintesc, cum-că unii din cei mari dîo, că preoțimea să nu pue preț pe naționalitate, ci pe credința ortodoxă, dăr ôre nu soiu mnea-lor, că prin pierderea naționalității române se perde și confesionalitatea; nu soiu, că prin înaintarea rusismului înaintea și unia rutenismului?... Poporul român, după cum se vede, trebuie să-și elupte încă de-amu situația, ce-i este necesară pe toate terenurile, atât pe cel bisericesc și școlar, cât și pe cel economic și administrativ, pe cari de prezent înțilnesc el picioarele de tot mari, puse de națiunile conlocuitoare. Cestiunea este deocă de tot gravă, luând în privire greutatea spiri-

tului străin de țără și de poporul nostru, care se impune chiar în contra voinței Românilor băștinași.

Deocă cunoscând modul de a luora din partea unora dela cârmă, se pôtă ușor esplica indignațiunea Românilor, luând ei în privire cifrele cele mari asupra procentelor de desnaționalizare în țără. Ei nu vor tăce, pe cât timp vor vedă, că dreptatea și adevărul nu domnesce pretutindene și că baza tuturor lucrărilor nu e legea, ăr pe de altă parte, că străinismul nu se combate cu puteri unite în puterea legilor fundamentale și a constituției imperiului austriac, ci dincontră se sprijinesc pe cât e cu putință. Din ori-ce punct de vedere, reflexul politic al înapoierii elementului român e evident, și de aceea lucrul e de tot fatal.

Dără să nu pierdem curajul: referințele trebuie să se schimbe spre bine. Răul își are dela un timp sfârșitul său, ăr rana inimii, cauzată prin venin, se pôtă vindeca prin contra-venin...

Cât despre limba română, apoi în privința ei dicea George Sion — Dumneșeu să-l ierte — că'ți săltă inima, când o auți, pe de altă parte, că'ți dispore ori ce căldură fericitoare din suflet, decă vorbesc în graii străini, căci Sion, după-ace aduce înnuri de laudă la adresa limbei române, cântă și așa:

Dăr vorbind în limbi străine
Nu pot să v'asculț,
A fugi în lume m'vine
Căci mi-i oiudă mult:
Inima mi-i să răcesce,
Môre visul meu...
Vorbiți, scrieți românește
Pentru Dumneșeu etc. etc.

Limba deocă e odorul cel mai scump... e sufletul nației... de glasul ei: adeocă ca s'o învățăm și să-i urmăm, trebuie să ascultăm cu mic și mare, pentru-că cei ce n'ascultă, sunt mai tot-deuna pedepsiți. Pentru neascultare au fost îndată la începutul lumii Adam și Eva scoși afară din raiu, pentru neascultare au fost toți ômenii cei răi pedepsiți cu potopul... ără către muierea lui Lot, ătă ce a dis un ânger: tu să mergi drept înainte, să nu te uiți nici de cum îndărăpt la pierderea Sodomei și a Gomorei, că de nu-i face așa, cum îți dic eu, și nu-ți vei păzi tréba și drumul tâu înainte, vei fi pedepsită, — dără ea cu toate acestea n'a ascultat de ânger, ci s'a uitat înapoi și s'a prefăcut în stâlp de sare... Tot așa și Români indiferenți, de nu vor asculta de vocea ângerului păzitor al nației, de graiul dulce al geniului ei, de nu vor păzi limba, ea se va preface în alta, ăr ei în partea cea mai mare vor deveni pietri fără simț față de nația... și acosta cred, că nimeni nu o va face, ca să disprețuască ceea ce-i mai scump în lume pentru densusul, ceea ce a moștenit dela moși-strămoși, ca un juvaer vrednic de păstrat.

(Va urma.)

desechilibrul al facultăților unui popor. De sigur, că acelora, cari speră totul din o zăpăcăle și ușurință generală, acelora, cari găsesc prilejul, în slăbiciunile noastre număroase, d'a multiplica traficul transacțiilor lor de tot soiul. O carte rea, un sistem pernicios, vor pătrunde cu atâta mai ușor, cu cât atențiunea publică, fiind solicitată din mai multe părți d'odată, va avea mai puțin timp d'a se gândi și răzgândi asupra punctului, unde ar trebui să fâ mai vigilentă. Se publică la Paris atâtea cărți, apar atâtea opere d'artă, sunt atâtea artiști, atâtea jurnale, atâtea și atâtea alte înocă s'a făcut un obicei d'a ceti fără d'a conchide, și d'a privi fără d'a vedea. Critica e ironică și de loc obiectivă. Ea negă ce o genază, distruge ce nu intră în programul determinat. Ni-se impun reputații și succese fabricate în birouri de redacții. Ni-se crează o atmosferă de opiniuni d'a gata, ce nu ni le-am însuși și nu le-am susținé nici două minute, decă ar fi posibil să reflectăm o secundă. Acea ce se numesce curentul parisian, e un tren atât de

rapid încât se pôtă dice, că el nu e decăt un deraiament continuu. Decă eşim puțin din el, decă căutăm să zărăm d'unde suflă vântul, vom vedă, că suntem victimele unei confesiuni, ce nu profită decăt numai acelora, cari o întrețin spre a obține un rezultat, ce ne va mărmuri, când vom da ou nasul de el, ca d'un fapt împlinit. Procesul ușurinții noastre nu mai e de reinceput. Destul ni-l fac pedanții, ce vor să tragă folose din el. De-almintrelea cuvinte de acestea ca *ușurință* și *altel* să n'au valoare decăt când se întemeiează pe fapte. Și ușurința noastră nu e un pericol, decăt din momentul esagerării ei prin o stare anumită a spiritului public, ce ne face să dăm importanță ômenilor și lucrurilor, cari n'au nici o valoare. Prostia noastră e d'a ne lăsa să ni-se influențeze judecata sănătoasă prin o clică de personalități, dise parisienne, și ardicate de curent.

E greu, ca meritul să ocupe azi locul ce i-se cuvine, decând aprecierea cuiva depinde de reclama mercenară.

(Va urma.)

SCRIRI ULTIME.

București, 30 Martie. „Epoca“ afirmă, că zilele trecute s'a ajuns la o înțelegere între Rusia și Bulgaria asupra încheierii unei *convențiuni militare*. Condițiunile impuse Bulgăriei sunt: 1) *Punerea porturilor Varna și Burgas la dispoziția Rușilor*; 2) *Concentrarea armatei bulgare la Șumla*, adecă în cuadrilaterul, care alcătuesce pozițiunea strategică de căpetenie a nordului Peninsulei balcanice.

Dare de sēmă,

despre sumele încassate ca supra-solviri cu ocaziunea petrecerii arangiate de tinerimea română din Oradea-mare la 16/28 Ian. 1896.

(Urmare.)

Colecta Nr. 5, Colectantă: D-șora *Alexandra Popovici* 1 fl., *Silvia și Ileana Popovici* câte 50 cr. Total 2 fl. — Colec. Nr. 6, colectantă: D-șora *Constanța Sêrbu* 3 fl., *Aurel N. Popovici* 2 fl., *N. N. Alexandra Sêrbu* 1 fl. Total 7 fl.

Col. Nr. 7, colectantă: D-șora *Veturia Telescu* 1 fl. 25 cr., *Dr. G. Vuia* 2 fl., *Oct. Stolojan, Vas. Mangra, Dr. Popu, Rom. Nestor, Dr. St. C. Popp, G. Macavei, L. Tămășdan, Tr. Vațian, Dr. Demian, Luisa Sida, Maria Dr. Popescu, Anna Barb, Minerva Rozvan, V. Magdu* câte 1 fl.; *Moise Bocșan* 1 fl. 50 cr. *Ign. Ursu, Véd. G. Dogariu* câte 50 cr. Total 20 fl. 25 cr. Col. Nr. 8, colectantă: D-șora *Anuța Popescu* 1 fl.

Col. Nr. 9, colectantă: d-ra *Ermina Marcovici*. *Maria Petrovici, St. Luțari, D-na I. Rusa, Mihai Chioin, Emilia Chioin, Leontina Ghergariu, Alexandra Crișan, Aurelia Ciôra, Persida Caba, Isac Mudrich, Ermina Marcovici* câte 1 fl.; *Surorile Oros G. Petrovici, Emilia Negreu, M. Negru Mariôra Cociuba, Rosalia Lugoșian, I. Dascal, Moise Bocșan* câte 50 cr. *D. Micu* 30 cr. *T. Vidican, Livia Caracioni, I. Căpitan, St. Faur, G. Bujigan, I. Roman, nelegibil, Anonim*, câte 20 cr. *Sig. Bozgan, Anonim* câte 10 cr. Total 18 fl. Nr. 10, colectantă d-șora *Lucia Feier*, 2 fl.

Col. Nr. 12, colectante: *Drele. Aurora și Florica Pavlovici* 2 fl. Col. Nr. 13, colectant. *R. D. Sigismund Bejan*: *Frații Vaina* 5 fl., *Sig. Bejan* 2 fl., *Ales. Leș, Ioana Goron, Ios. Papp* câte 1 fl. *Dim. Maruși* 50 cr. Total 10 fl. 50.

Col. Nr. 14, Colectantă *D-na Aurelia Hosszu-Longin*: *Aurelia Hosszu-Longin, Franciso Hosszu Longin, Ales. Moldovan* câte 2 fl. *Susana Csátó* 1 fl. *Vilma Schuster* 50 cr. Total 7 fl. 50 cr.

Col. Nr. 15, colectantă d-ra *Cornelia Fercu*: *Em. Ungurean, Dr. P. Țigle* câte 5 fl.; *Cornelia Fercu, Anca, Silvia Gaita* câte 2 fl. *G. Ioanovici, Iuliana Mora* câte 1 fl. 50 cr., *Bugariu, Aurora Ardelén, Costa Mihailovici, Lucreția Mihuta, Cornelia Berariu, Cornelia Leményi* câte 1 fl. nelegibil 50 cr. Total 25 fl. 50 cr.

Col. Nr. 16, colectantă d-șora *Elena Mica*: *Vasilu Mica* 5 fl.

Colecta Nr 18, colectantă d-șora *Silvia Trișan*: *Const. Stejar, Dr. Diaconovici, Aurelia Popescu, P. Pipos, Dr. Amos Frâncu, Eugenia Greavu, Iustina Barza, Dora Dancuș, Letiția Botoș, Silvia Trișan* câte 1 fl. *Nic. Șulț, Elena Stroe, D. Cunțan, I. Crețu*, câte 50 cr. Total 12 fl. Col. Nr. 19, colectantă d-șora *Minerva Cosma*; *N. N.* 20 fl.

Col. Nr. 20 colectantă d-ra *Aurelia Candrea*: *Romul Coțoi* 2 fl. *Aurelia Candrea* 1 fl. 50 cr., *Teodor Pap, Ioan Bulenik, Irina Ciuciu, Maria Gligor, D-na Sida Dénes* câte 1 fl., *Boloș* 50 cr. Total 9 fl.

(Va urma.)

DIVERSE.

Câte bătăi face inima unui om, care trăesce 70 de ani? Aci sunt socotite bătăile când inima nu-i iritată, pentru-că iritată fiind ea face pe minut 90—100 bătăi séu se scobără și până la 40 de bătăi pe

minut. Decă se iau 70 de bătăi pe minut, pe-o di se vin 100,800 de bătăi, pe un an 5,681,720 și pe 70 de ani 257,720,400 de lovituri pe minut.

Noul cabinet italian. Țiarul italian „Secolo“ publică următoarea glumă despre noul cabinet italian:

Rudini
Ricotti
Brin
Costa
Sermoneta
Branca
Colombo
Perazzi
Cuicciardini
Giantarco
Carmine

Literile grase cetite din sus în jos, dau propozițiunea: „Non son ladri“ (Nu sunt ômeni) de nimic). Și acosta e destul de bună recomandățiă pentru noul cabinet!

Simte durere omul lovit de fulger? Luorul acesta a fost cercetat și s'a aflat, că cel ce e lovit de fulger (trăsnet) nu mai simte nici o durere. Profesorul Tyndall dice, că cel lovit de fulger nu mai are timp să mai simtă ceva durere. Fulgerul are lipsă numai de 1/10,000 secunde ca să se scobore din înălțimea sa și să străbată prin trupul omului. Omul nici nu vine la ideia, că cel lovit să mai simtă ceva. Profesorul Tyndall într'o di avu ocaziunea de-a cunoște influința fulgerului. Tyndall luă în mână sêrna unei baterii electrice constătătoare din 15 butelii de Leyda; deja într'o minută el nu mai avea nici urmă de simțiri. Când se treși mai târziu, observă ce s'a întemplat, rugă publicul să se liniștască, deși el simțea, oa și când trupul lui ar fi fost sfărâmat în bucăți. Tyndall povesti ascultătorilor săi înfiorați, că el voia, să soie, ceea ce simte un om lovit de fulger, și că acum nu mai are dorința de-a mai cerca încă odată.

Venitul anual al unei artiste. Artista *Reichenberg* este membră la societatea „Comédie Française“ și capătă un salariu anual dela primul teatru din Franca de 35,000 franci; pentru reprezentațiile, ce le face în străinătate și din tourneurii artistice, mai capătă anul 50,000 franci; pentru matinee, și alte reprezentațiuni capătă 60,000 franci. Toate acestea la oaltă fac suma de 145,000 franci anual, nesocotind aci și cadourile, ce le mai primesce.

Literatură.

În tipografia „A. Mureșianu“ din Brașov a apărut: *Călăuză în dreptul Cambial*, de *Nicolau Nilvan*, avocat și director esecutivo al institutului de credit și economii chioran, — un op de dîlnică necesitate pentru toți aceia, cari au afaceri cu bănci și cu împrumuturi cambiale. În adunarea dela Blășiu a Asociațiunei transilvane tocmai a fost vorbă de lipsa unui manual de felul acesta, din care să-și pôtă câștiga cunoscințele de lipsă cu privire la afacerile cambiale și aceia, cari n'au învățat legile. Acestei lipse a corăspuns acum d-l Nilvan prin voloroasă sa carte, lucrată după cei mai buni autori. Pentru a face mai plăcută și ușoră studiarea diferitelor lucrări de specialitate, autorul a urmat sistemul intuitiv, nișindu-se a familiarisa pe cetitori cu cunoscințele dreptului cambial. Într'o parte a opului sunt reproduse în capitoli deosibiți toate dispozițiunile legii, cari se refer la cambii, cum și număroase decisiuni ale Curiei menite a clasifica textul legii. În partea din urmă se află și un indice alfabetic, cu ajutorul căruia cetitorul pôtă afla numai decăt instrucțiunile de lipsă pentru singuraticile afaceri. — Prețul unui exemplar 1 fl. Se pôtă procura dela autorul, în Șomcuta mare (Nagy-Somkut.)

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 29 Martie 1896.

Renta ung. de aur 4%	121.85
Renta de coróne ung. 4%	98.85
Impr. cáil. fer. ung. în aur 4 1/2%	123.75
Impr. cáil. fer. ung. în argint 4 1/2%	101.25
Oblig. cáil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.50
Bonuri rurale ungare 4%	96.60

Bonuri rurale croate-slavone.	96.50
Renta de hârtie austr.	100.60
Renta de argint austr.	100.90
Renta de aur austr.	122.50
Losuri din 860	147.50
Acții de ale Bâncei austro-ungară.	989.—
Acții de-ale Bâncei ung. de credit.	413.—
Acții de-ale Bâncei austr. de credit.	376.25
Imprum. ung. cu premii	160.—

Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	124.50
Napoleonori.	9.56
Mărci imperiale germane	58.87 1/2
London vista	120.50
Paris vista	47.77 1/2
Rente de coróne austr. 4%	101.05
Note italiene.	43.70

Cursul pietei Brașov.

Din 30 Martie 1896.

Banote rom. Cump.	9.50	Vënd.	9.52
Argint român. Cump.	9.45	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Cump.	9.54	Vënd.	9.56
Galbeni Cump.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble rusești Cump.	1.27	Vënd.	1.28
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	59.05
Lire turcești Cump.	10.70	Vënd.	10.90
Soris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Calitate superióră

Chocoladă Thiess & Seidel

s'afă în tóte magaziile de specerei cu prețurile fabricei, fiă-care pachet și envelopă este provêdut cu firma nóstră.

Nutritor și ușor de mistuit

Dejun plăcut Prețuri moderate



Ultima tragere principală.

Loteriei ungară de classă

incuviințată de stat.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai favorabil

UN MILION CORÓNE.

Tragerea în fiă-care și de lucru dela 12—28 Maiu 1896.

Câștiguri	Coróne	Coróne
1 Premiu	600000	= 600000
1 à 400000	= 400000	
1 " 300000	= 300000	
1 " 200000	= 200000	
1 " 100000	= 100000	
2 " 40000	= 80000	
2 " 20000	= 40000	
5 " 10000	= 50000	
10 " 8000	= 80000	
34 " 6000	= 204000	
100 " 2000	= 200000	
200 " 1000	= 200000	
2650 " 200	= 530000	
22000 " 150	= 3300000	
25,007 câștiguri și 1 premiu; total 6.284,000		

Din aceste 57 câștiguri principale cel care va eși la urmă câștigă premiul de 600,000 coróne.

Prețurile losurilor de cumpărat III-a clasă:

pentru 1/1	1/2	1/10	1/20
fl. 60.—	30.—	6.—	3.—

Losurile de clasa II, pentru clasa a III, sunt a se reînoui pe lângă trimiterea losurilor de clasa a II-a și solvirea prețurilor de reînoui și adecă: pentru 1/1 1/2 1/10 1/20 los fl. 20.— 10.— 2.— 1.—

cel mult până în 2 Maiu. Impreună cu prețul original al losurilor se se trimite pentru porto și lista de tragere 25 cr.

Losuri recomandă și trimite după primirea banilor, prin mandat postal, séu cu rambursă.

CARL HEINTZE, Budapest

Adresa de Telegram: LOTTOHEINZE BUDAPEST. Servitenplatz 3.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Tr. accelerat: — ore — m. dimineața.
Trenul de persoane: 8 ore dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 ore 25 minute séra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel: 2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt: 5 ore 20 m. după am.
Trenul de persoane: 9 ore 8 minute séra.
Trenul accel.: — ore — minute séra.

3. Dela Zărnești la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineața.
Trenul mixt: 1 ora 29 min. după am.
Trenul mixt: 0 ore — min. séra.

Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. séra.
Tr. accelerat: — ore — min. séra.

2. Dela Brașov la București:

Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dim.
Tr. accelerat: — ore — m. dim.
Trenul mixt: 11 ore înainte de am.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zărnești. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineața.
" " 4 " 55 m. după am.
Trenul mixt: 0 ore — min. séra.

A V I S!

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potu face și reînoui ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou, se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Numere singuratice a 5 cr. se potu cumpăra în din „Gazeta Transilvaniei“ librăria Nicolae Ciurcu.